

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## William Shakespear's Schauspiele

Gleiches mit Gleichem

Shakespeare, William Zürich, 1775

VD18 90844920

Vierter Auftritt.

## Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

ders einen Mann befriedigen kann; und Sie sollen morgen eine Frau bekommen. == 3u Silvius. Ich will Euch vergnügt machen, wenn das, was Euch gefällt, Euch vergnügen kann; und Ihr sollt morgen eine Frau haben. Ein Jedes unter euch komme, so lieb ihm das ist, was es liebt. Und hiemit lebt wohl. Ihr wist nun meine Befehle.

Silvius. Ich will nicht zurückbleiben, wenn ich lebe.

Phobe. Ich auch nicht. Orlando. Ich auch nicht.

( Gie geben alle ab.)

## Bierter Auftritt.

Der Rüpel, Audrey, und hernach zwey Edek knaben.

Rupel. Morgen ift der freudenreiche Tag, Aus dren; morgen wollen wir einander heprathen.

Audrey. Mich verlangt herzlich darnach; und ich hoffe, es ist doch wohl kein unanständiges Berstangen, wenn man verlangt, eine Frau von der Welt zu senn. == Da kommen ja zwen Edelknaben des verbannten Herzogs.

1. Edelknabe. Willfommen, guter Freund! Rupel. Wahrhaftig, fehr willfommen! = Set Dich, fet dich, und fing' und ein Liedchen!

2. Edelknabe. Damit wollen wir dienen. Sest Euch in die Mitte,

1. Edelknabe. Wollen wir denn sogleich zufah:

ren, ohne ju rauspern, oder auszuspucken, oder ju fagen, daß wir heiser find? Das pflegen doch sonst die einzigen Prologen einer schlechten Stimme ju fenn.

2. Welknabe. Rur gu, nur gu! bende in Einem Tone, wie gwen Zigeunerinnen auf Einem Pferde!

### Lied.

Es war ein Schäfer und Schäferinn, Mit hen und ho, und hennonino, Die giengen über das Kornfeld hin, Zur Frühlingszeit, zur Frühlingszeit, Wenn Bögel singen weit und breit; Wer liebt, der liebt die Frühlingszeit.

Ins Korn und zwischen die Aehren hin, Mit hen und ho, und hennonino, Legt sich der Schäfer und Schäferinn Zur Frühlingszeit, u. s. f.

Sie sangen ein Lied zur selben Frist, Mit ben und ho, und hennonino, Dag unser Leben ein Blumchen ist, Bur Frühlingszeit, u. f. f.

Und drum bediene des Lenzes dich, Mit hen und ho, und hennonino, Denn Liebe franzet mit Beilchen sich, Zur Frühlingszeit, zur Frühlingszeit, Wenn Bögel singen weit und breit; Wer liebt, der liebt die Frühlingszeit.